

Uhusiano wa hali ya hewa na maisha ya kiroho

Mkusanyiko wa vifungu vya Biblia vinavyokumbusha hali ya hewa, majadiliano ya kitheolojia, maisha ya kiroho, maombi na nyimbo. Kimeandaliwa na wajumbe wa Umoja wa Makenisa ya Kiinjili katika mabara matatu ya Ulaya, Afrika na Asia (UEM).



⇒ Amami duniani ⇐

Dibaji



2



Dr Jochen Motte, Longgena Ginting, Richard Madete, Katja Breyer (kutoka kushoto)

“Muda nchi idumupo, majira ya kupanda, na mavuno, wakati wa baridi na wakati wa hari, wakati wa kaskazi na wakati wa kusi, mchana na usiku havitakoma” (Mwanzo 8:22). Kufuatana na ahadi hii ya Mungu, Umoja wa Makanisa ya Kiinjili (UEM) tangu 2008, umekuwa ukielimisha makanisa yake kwa njia ya maonyesho na miradi mbalimbali ikihamasisha kwamba, si jukumu la mwanadamu kuiharibu dunia. Mungu ametoa dunia hii kwa wanadamu kama mahali pa kuishi na inapaswa kutunzwa.

Leo, mabadiliko ya hali ya hewa na uharibifu wa mazingira ni tishio kubwa kwa wanadamu na kwa mazingira. Makanisa ndani ya UEM katika Afrika, Asia na Ujerumani yameitikia changamoto hii kwa kuweka mikakati katika kukabiliana na mabadiliko haya katika miradi mbalimbali ya mazingira, uelimishaji na uhamasishaji.

UEM inajumuika pamoja na makanisa ulimwenguni kote, katika mpango wa “Amani Duniani”. Kwa njia ya kutembeleana, wajumbe wa makanisa ya UEM wanatiana nguvu katika kupiga vita dhidi ya uharibifu wa misitu, uporaji wa ardhi na uharibifu wa mazingira unaosababishwa na uchimbaji wa madini, ulimaji mkubwa wa michikichi, pamoja na uchafuzi wa mazingira mijini.

Zaidi ya hayo, makanisa yameanza kutumia theolojia ya uumbaji kufuatana na mila na desturi za watu katika majimbo haya matatu. Hali ya hewa na uasilia wake vinahusishwa na maneno ya Biblia, mahojiano ya theolojia, maisha ya kiroho ya watu, sala na uchukuaji wa hatua. Wakati huohuo, wajumbe wa UEM wameombwa kukusanya vitu mbalimbali kutoka majimbo haya matatu ili vitumike ndani ya jumuiia hii ya UEM. Hiki ni kipeperushi, ambacho kimeandaliwa na mchungaji kutoka Ujerumani, mwanamuziki kutoka Indonesia na mwalimu wa muziki kutoka Tanzania. Kusudi lake ni kutumika kama msaada katika kazi mbalimbali zitakazohusu tabia ya nchi na maisha ya kiroho (Climate Spirituality) kama vile ibada, sala, na kutafakari maneno ya Biblia katika sharika ndani ya UEM. Kipeperushi hiki kitakuwa pia katika lugha za Kijerumani, Kingereza, na Kifaransa. Kinaweza kupatikana pia katika mtandao wa UEM (www.veemission.org/climatespirituality). Wote wenye shauku ya kutoa mchango wao juu ya uhusiano wa tabia ya nchi na maisha ya kiroho wanakaribishwa na mchango wao utajumuishwa katika mtandao huu miaka ijayo.

Jochen Motte

Ione dunia kwa macho ya ki-Mungu



Wahusika wa haki katika hewa: Imelda Simangunsong, Jenitha Kameli, Christian Sandner (kutoka kushoto)

Changamoto za mabadiliko ya hali ya hewa na uharibifu wa mazingira zinaweza kutufanya tujisikie hatuna nguvu na tunaweza kujisikia hatuna msaada wowote. Au tunaweza kulazimishwa tuwe mstari wa mbele (activism) kama wakristo katika kuonyesha tunawezaje kuzuia changamoto hizi kuendelea. Lakini, kama jumuiya ya makanisa, tunaweza kumhusisha Mungu ambaye hutupa nguvu ambayo hutuwezesha kukabiliana na kudhibiti uharibifu huu kwa nguvu ya imani yetu. Mungu kawapa watu wote ardhi kwa ajili ya maisha yao na maji kwa ajili ya afya zao. Katika hewa tunapumua na kwa njia hiyo tunaweza kuhisi uwepo wa roho mtakatifu: ambaye ni pumzi ya maisha ambayo Mungu humpa kila mwanadamu.

Tunajua kwamba, nguvu itokayo kwa Mungu itabubujika tunapoamua kufungua mioyo na akili zetu ili kumruhusu roho mtakatifu wake kuingia. Kwa ajili hiyo, tumeshaweka mkakati ambao lengo lake ni kulifanya suala la haki ya hali ya hewa kuwa sehemu ya ibada zetu kama kanisa. Maswala ya mabadiliko ya hali ya hewa na mazingira yanapaswa kuwa sehemu ya kiroho, kwa sababu ardhi, maji na hewa ni sehemu muhimu katika uumbaji wa Mungu. Tunakuhimiza hata wewe kuona umuhimu wa hali ya hewa katika roho ili nguvu ya Mungu ituongoze tunapofanya sehemu yetu katika kuhifadhi uumbaji wake. Nguvu za Mungu zitatusaidia pia katika mahojiano ili kupambana na nguvu ambazo huharibu msingi wa maisha: serikali, makampuni na mtumiaji mmoja.

“Kutambua uwepo wa Mungu, kunatufanya kuwa na mapumziko kutoka katika kufanya kazi zetu za kila siku.. Kutunza siku ya Bwana ni pamoja na kuweka nafasi ya dunia kujirekebisha yenyewe. (65) Liturgia hutusaidia sisi kama wakrito kujifunza taratibu na kuiona dunia kwa macho ya ki-Mungu- yenye dira isiyo na mwisho. Misingi hiyo inaweza kutuongoza katika jamii kuelewa mitazamo yote ya maisha. (16)” Maneno haya kutoka kwenye utafiti kutoka Afrika ya Kusini juu ya mabadiliko ya hali ya hewa, yametuongoza na kututia moyo katika kushirikishana uzoefu wa kiibada kutoka mataifa mbalimbali.

Tumekusanya uzoefu kutoka makanisa shiriki ya Afrika, Asia na Ulaya – na tunawashukuru wote waliochangia. Lakini huu ni mwanzo tu. Sehemu ndogo zilizochaguliwa za maombi, rasilimali za liturgia na maneno ya Biblia na mahubiri pamoja na nyimbo kutoka tamaduni tofauti tumezipokea. Ni matumaini yetu kwamba tutaweza kukusanya zaidi ambavyo tutaweza kugawiana wakati wowote tutakapokuwa pamoja na pia kuwekwa katika mtandao wa UEM.

Tunatumaini kwamba baraka za Mungu zitatuimarisha!

Imelda Simangunsong, Jenitha Kameli, Christian Sandner

1. Ardhi - mama wa maisha

Wimbo

Oh Andiko Jilena - Oh jinsi inavyopendeza, Indonesia

Muziki: Ph. Surbakti (1987), Indonesia | Maneno: S. Tarigan (1997), Indonesia

Oh Andiko Jilena
Oh How Beautiful

GBKP Hymn Book
Song: Ph. Surbakti, 1987
Lyrics: S. Tarigan, 1997
English version:
Matt Ashworth, Imelda Simangunsong

Karonese, Indonesia

Oh an - di - ko ji - le - na, ti - ne - pa Di -
Oh can you see the beau - ty, of the Lord's cre -

4
ba - ta, Su - buk per - ti - bi en - da,
a - tion. This spec - ial place call'd Ear - th

7
ras i - si - na k'ri - na. De - leng si me -
and all liv - ing th - ings. There are gre - en

10
ra - tah ke - ra - ngen Pe - rik - pe - rik re - nde ka - ba - ngen. An - di - ko ji -
moun - tains and for - ests where the birds fill the air with their sing - ing. Oh how beau - ti -

14
le - na si ban - Na. Seh kel kap u - li - na. E - ma - ka ta - ngar - lah min ki - ta
ful is the wo - rid that the Lord has giv - en. And that is why we beg man - kind to

19
jel - ma, O - la me - la - sang o - la me - tur - dak - sa, Lit te - nah ka - ta pe - dah ni Di -
he - ar The cries of na - ture liv - ing in - fe - ar the Lord has giv - en a mess - age that

23
ba - ta. Ja - ga ke - le - ngki, k'ri - na ti - ne - pa - Na.
is clear and we must love and save ev' - ry - thing He has cre - a - ted.

Oh Andiko Jilena - Oh jinsi inavyopendeza, Indonesia

Oh, je, waweza kuona uzuri wa uumbaji wa Mungu?
Sehemu hii iitwayo dunia na viumbe vyote vilivyomo.
Kuna milima na misitu ya kijani na yenye afya nzuri
Ambapo ndege husikika wakiimba kwa furaha Oh,
angalia uzuri wa ulimwengu ambao Mungu ametupa

Uzuri huu ndio unatufanya tuombe ulimwengu kusikia
Vilio vya viumbe asilia viishivyo kwa hofu
Mungu ametupa ujumbe wa uhakika
Kwamba ni lazima kupenda na kutunza
Kila kitu ambacho Mungu ameumba

Oh how beautiful, Indonesia

Oh can you see the beauty of the Lord's creation?
This special place called Earth and all the living things.
There are green mountains and forests
Where birds fill the air with their singing
Oh how beautiful is the world that the Lord has given

And that is why we beg mankind to hear
The cries of nature living in fear
The Lord has given us a message that is clear
And we must love and save
Everything He has created

Maandiko ya Biblia

Mambo ya Walawi 25:19

Nayo nchi itazaa matunda yake, nanyi mtakula na kushiba na kuketi humo salama.

Zaburi 24

5

Fikara / tafakari

Mambo ya Walawi 25:1–8

Mwaka wa Jubilii uko wazi katika kuwaachia huru watu na mali zao. Pia, mwaka wa jubilii ni kipimo cha bei au uhuru wa kuuza na kununua ardhi na mali nyingine anazozimiliki mtu. Ilionyeshwa katika sheria kwamba ardhi ambayo ni mali ya familia isiuzwe. Sheria iliruhusu mtu kukopesha ardhi kwa muda fulani na kumrudishia mmiliki au warithi wake katika mwaka wa jubilii. Majadiliano ya bei yaliendana na sheria hii: Msidharauliane, wala kuoneana, bali mumwogope Mungu. Na kitu cha mwisho, jubilii ni siku ya watu kurudishiwa mali zao. Kwa hiyo, jubilii ni mwaka wa kupata uhuru, wa kupewa msamaha au adhabu, ni mwaka wa kurudishiwa mali ikiwa ni ardhi na kuachia huru watumwa na kwa namna hii umaskini ungepungua.

Mali na wamiliki wanakuwa pamoja tena. Sheria inawawezesha watu kutunza makabila na familia za watu kwa uhakika, wakati huohuo wakisubiri kurudi kwa Mesia. Kama watu walikua watumwa wanarudishiwa uhuru wao katika mwaka wa jubilii. Hii ilikuwa alama ya wokovu kutoka kwa Kristo ambayo ilithibitisha katika kuwaachia watu huru kutoka katika dhambi na shetani na kuwarudisha tena kuwa watoto huru wa Mungu. Wazo hili la jubilii ni alama inayotukumbusha umiliki wa mali, hasa umiliki wa ardhi kwamba ni haki ya watu wote bila kubagua.

Askofu Dk Stephen Ismail Munga, Tanzania, Ibada ya Amani Duniani, Medan, Indonesia, 2012



1. Ardhi - mama wa maisha

Sala

Wimbo unaohusu Mazingira

6

Mungu, Baba yetu mwenye uuumbaji wa hali ya juu na mwenye nguvu isioelezeka
Oh, wewe ni muumbaji wa pekee
Nchi yangu nzuri sana
Lulu ya bahari ya Hindi
Ni zawadi ya bure kutoka kwa Mungu
Oh, Bwana Yesu, tunaomba msaada wako
Tuweze kuzitunza hazina hizi za thamani
Za mito, maziwa na mimea inayopendeza
Uzuri wa nchi ni baraka kwetu
Tunapaswa kusafisha uchafu uliozagaa katika mazingira yetu
Kulinda na kutunza wanyama na misitu
Oh Bwana Yesu tusaide
Kutunza urithi huu wa thamani

*Malsha Nawanjani, muumini wa kanisa la Methodist
Bandarawela, Sri Lanka*





Simulizi

Benzoin historia – Mahusiano mabaya ya Toba Pulp Lestari (TPL), Indonesia

Unaweza kuendesha kwa muda wa masaa mawili kutoka katika kiwanda cha karatasi, ukiwa katika msitu mzito. Kama baba na babu yake, Hapusan Sinembela huishi akitegemea resin inayotokana na miti ya benzoin. Katika aina hii ya miti, Hapusan hutengeneza manukato. Miti hii imezagaa katika vichaka na hutunzwa kwa nyimbo zinazoimbwa mara kwa mara. “Oh, binti yangu, Baba yako amepumzika sasa. Oh mpendwa binti kua vizuri...” Lakini miti yangu ipo hatarini maana mashine zinazoharibu misitu zimeharibu kukua kwake. Misitu ya benzoin ambayo wenyeji wanaienzi mashine imezikata na mikalitusi imepandwa na wamiliki wa viwanda vya kutengeneza karatasi. Udongo mzuri wa misitu umevamiwa na mwisho wake utakuwa haufai tena maana utakuwa umeharibiwa.

Maisha ya watu, vizazi na vizazi yalikuwa yakitegemea miti ya benzoin. Unapoangalia miti hii, inaonekana kana kwamba ni miti ya asilia lakini imepandwa. Miti hii huangaliwa kwa makini na kutunzwa na watu vizuri sana kana kwamba ni watoto. Kwa sababu ya faida wanayoipata, miti hii hupendwa sana na hutunzwa kwa uangalifu wa hali ya juu. Wanyama wengi huishi ndani ya misitu hii. “Iwapo tutakata tamaa na kuacha kupigania ardhi yetu tukaiachia Toba Pulp Lestari, watu watakuwa watumwa wa makampuni yanaotumia misitu hii kwa ajili ya kutengeneza karatasi. Na hilo nitatukosesha amani kabisa”.

Imetokana na filamu, “A light for every hut” iliyotengenezwa na Johannes Meier, Ujerumani

Sala

Sala ya kuomba msamaha

Mungu Baba, tunajua kwamba wewe ni muumbaji. Ulitumba kwa mfano wako. Ulitupa jukumu la kutawala dunia na vilivyomo vyote. Tunatubu kwamba hatujawa watunzaji wazuri wa uumbaji wako. Tumesababisha ongezeko la joto duniani kwa kutokana na kuchoma mafuta na gesi. Tumekata miti mingi bila kupanda mingine, tunatumia teknolojia za mashine na kuharibu hali ya hewa, tumepata faida kubwa kutokana na maliasili mbalimbali lakini hatujawalipa wamiliki wa ardhi sawasawa kutokana na faida hiyo. Mwenyezi Mungu tupe busara zako ili tuweze kukumbuka kutunza mazingira yetu. Tusaidie ili kila wakati tuwe tukikumbuka jinsi ya kutumia vizuri maliasili zetu ili tusiwe tunaziharibu kwa ajili ya kupata faida. Tunaomba vyote hivi kapitia kwa jina la Bwana wetu Yesu Kristo. Amina.

Mch. Emmanuel Ngambeki, Kanisa la Kiinjili la Kilutheri Tanzania, Dayosisi ya Karagwe (ELCT/KAD), Tanzania

2. Maji - Chimbuko la Maisha Wimbo

Tusisahau Kutunza Mazingira – Rwanda – Let's remember, Rwanda

Muziki na Maneno: Poul Bayona | English: Philipp Sandner, Germany

Tusisahau Kutunza Mazingira - Let's remember

Ndu-gu za-ngu tu - si-je tu - ka-sa - ha - u ka - zi
Let' re - mem-ber, my sis-ters, bro-thers, re - mem-ber: our -

ye - tu mu hi - mu ya ma-zi - gi - ra _____ mwa-ya - o - na -
na- ture we have been giv-en to care for. _____ When for years we

ya - me - a - nza ku ha - ri - bi - ka _____ mu da ndi o hu - u ku -
have - done our best to de - stroy it - take re - spon-sa - bi - li - ty.

Refrain

a - za wa - ji bi - ka _____ Tu - a - mu - e - mo - ja
Time is now for ac-tion. Let us speak with one voice

kwa-mba tu - ya - li nde ma-zi - ngi - ra ye - tu kwa ma - nu -
and try to pre-serve it. It's in our own in - terest to pre-serve

fa a ya - tu.
our en - vi - ron - ment.

Mapendekezo

Mungu, miungu na Ukame

Wakati akijadiliana na Ahabu, mfalme wa Israeli, nabii Eliya katangaza ukame mkubwa sana ambao ungelikumba dunia kwa miaka mingi. "Hakutakuwa na umande wala mvua miaka hii" (1 Wafalme 17:1). Ahabu alikuwa ameanzisha ibada ya Mungu wa mvua Baali katika Israel (18:18). Lakini watu wa Baali hawakubadilika. Matokeo yake, mvua iliacha kunyesha na njaa kubwa ikatokea katika Samaria (18:2).

Ukame na njaa ni majanga ya siku hizi. Katika nchi za Somalia, Ethiopia, Kenya – ukame na njaa ni majanga yaliyotakana na mabadiliko ya hali ya hewa. Wakati wa Elijah na Ahab, njaa na ukame havikusababishwa na

mabadiliko ya hali ya hewa bali ni kutoelewana kati ya watu na miungu yao. Uamuzi ulipaswa kutolewa: ilipaswa kujulikana kwamba waisrael wanamfuata nani, wanamsujudu nani na wanamwamini nani? Swali lilikuwa: Waliamini nini kilichosababisha uharibifu huo? Kama kielelezo kwetu, Swali kwetu linakuwa: tuna imani ipi nyakati hizi inayosababisha kuwepo kwa mabadiliko ya hali ya hewa? Tunamwamini nani ambaye anasababisha majanga?

Tumeweza kuelewa nguvu zinazojaribu kutudhibiti na tukiri kwamba mara nyingine nguvu hizi hufanikiwa. Kitu kimojawapo ni "kukua kwa uchumi". Inafahamika kwamba

kuzalisha kwa faida kumetokea baada ya maendeleo ya mwanadamu na hitaji hilo limeweza kufanikiwa kwa kiasi kikubwa. Sambamba hayo, hata hivyo, neno “kukua kwa uchumi” – ni aina ya kiinimacho. Siasa na uchumi inaona kukua kwa uchumi kama dawa na tegemeo linaloweza kutatua shida za siku hizi. Lakini wakati huohuo, wingi wa ukuaji, unasababisha uharibifu zaidi na mpya unaopelekea kuharibika kwa uchumi na uasilia wa ekolojia. Hivi ndivyo wasioelewa (wanaofananishwa na miungu) walivyo: wanaahidi maisha ambayo yanatupeleka katika kifo.

“Kuhama” ni nguvu nyingine. Zaidi ya miaka mingi, watu wamevumbua uwezekano wa kuhama kutoka sehemu moja kwenda nyingine kwa uhuru duniani. Lakini

mafanikio haya yamesababisha mtu kutegemea kitu kingine ili aishi, yameleta sheria zake na zinaleta wasiwasi kwa watu na zinaharibu mazingira. Hivi ndivyo nguvu za wasiojua zinavyofanya, wanaahidi uhuru unaopeleka watu kuishi kwa kutegemea vitu vingine. Kwa kawaida sio rahisi kujibu swali hili: ni lini kukua kwa uchumi na kuhama kutaimarisha maisha ya watu na ni lini nguvu zinazojitegemea zitabadilika na mwisho wapende kutoharibu utu?

Rev. Dr Eberhard Loeschcke, Kanisa la Kiinjili la Rhineland (EKiR), Germany



Simulizi

Zawadi za Mungu ziko Hatarini

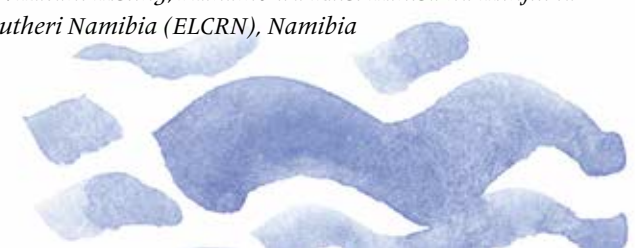
Hatuwezi tu kukaa na kuangalia jinsi dunia inavyoharibika kutokana na shughuli za binadamu. Mabadiliko ya hali ya hewa sio utani na kila mwanadamu anapaswa kujumuika katika kuzuia uharibifu kabla hatujachelewa. Pamoja na ishara nyingi zinazotishia uasilia wa dunia ambazo zinaweza kuathiri sana maisha yetu, nimeshuhudia katika namna ndogo lakini ya kuhuzunisha kwamba hata UPEPO unaweza kuwepo kwa nadra. Zamani, sikuwanafikiri sana kwa makini juu ya umuhimu wa upepo katika maisha yetu, mpaka ilipofika mwezi wa Desemba 2011 na Januari 2012. Upepo unaweza kuwa tatizo katika sehemu fulani fulani za nchi yetu na kuna sehemu nyingine ambapo upepo ni mwingi zaidi. Lakini hata kama upepo unaweza kusababisha maafa, ukosefu wa upepo unaweza kusababisha masononeko makubwa sana na sio kwa wanadamu peke yake lakini hata kwa wanyama wanaofugwa .

Nilipokuwa nikitafuta mahali pa kupumzikia baada ya kazi nyingi za mwaka, nilifanikiwa kwenda kupumzika kwa siku chahe katika nyumba ya wakulima. Kama tunavyojua, maji ni muhimu sana katika maisha ya mwanadamu na kwa wakulima katika nchi ya Namibia, kuna mashine zinazotumia upepo kwa ajili ya kutoa maji ardhini. Kwa siku kama tatu mashine hii haukuweza kuzunguka kabisa. Ilionekana kana kwamba kila kitu kilichokuwa kimekufa hata tone la maji halikuonekana na wala hapakuwepo na alama ya maisha. Joto lilikuwa jingi sana kiasi kwamba ilikuwa vigumu kulimudu. Ingawa hatukuweza kupima kwa kutumia kipima joto, ni lazima ilikuwa kama nyuzi-joto zaidi ya 45. Wanyama hawakuweza kumudu ukali wa joto, walikuwa akitafutatafuta vivuli ndani ya shamba

walimokuwa wakiishi. Pamoja na hali mbaya ya kutovumilika, mashine ya upepo ya kuleta maji haikuonyesha dalili ya kuzunguka kwa sababu upepo haukuwepo. Huu ni uvumbuzi wa kushangaza: kwamba hata upepo unaweza kukosekana kwa sababu ya mabadiliko ya hali ya hewa!.

Hii ilinifanya nitambue, kwamba wito kwa watu wote dunia nzima kwamba tunapaswa kujumuika katika kuitunza dunia, ni wito ambao kila mmoja anapaswa kuuchukua kwa makini sana. Serikali zetu, makanisa yote na makampuni yote yanapaswa kuangalia umuhimu wa kutunza dunia hii kwa kuandaa mikakati. Mungu kwa mapenzi yake aliweka wakati wa kupanda na wakati wa kuvuna, wakati wa mvua na wakati wa kiangazi na vyote vinavyotusaidia katika maisha, lakini vyote viko hatarini, na maskini wa chini kabisa ndio watakoathirika zaidi. Mungu aliumba nchi inayotoa matunda kwa ajili ya mahitaji ya watu lakini kila kitu kimeharibiwa kwa sababu ya ubinafsi na tamaa. Mungu alitupa uhuru wa kutawala dunia na vilivyomo na kwa sababu hiyo akatufanya kuwa watunzaji pamoja naye wa uumbaji wake. Tumuombe Mungu atupe hekima, akili na utayari wa kutumia rasilimali ili asiwepo yeyote atakayeumia kwa sababu ya matumizi mabaya ya rasilimali hizi na hii itavifanya vizazi vijavyo vimsifu Mungu kwa uzuri wa uumbaji wake. Mungu awawezeshe wale wote wanaofanya kazi ya kutunza dunia kwa ajili ya maisha yajayo.

Rev. Hatani Kisting, Makamo wa Raisi Kanisa na Kiinjili la Kilutheri Namibia (ELCRN), Namibia

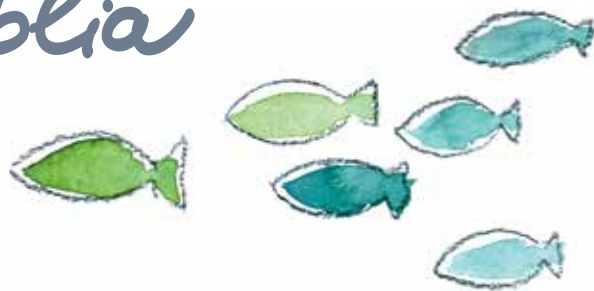


2. Maji - Chimbuko la Maisha

Maneno ya Biblia

Mwanzo 9

Zaburi 1:3



10

Simulizi

Uzoefu kutoka Uphilipino

Walipokuwa usingizini usiku wa manane tarehe 16 mwezi wa 12 mwaka 2011, maelfu ya watu walishitushwa na upepo mkali unaojulikana kama "Sendong" na maji mengi yaliyosababisha mafuriko na kubomoa nyumba zao na miundo mbinu ya maendeleo yao. Zaidi ya watu 1,453 walikufa. Maji haya ya ghafla yalitoka milimani na yalisababishwa na mvua kubwa iliyonyesha kwa masaa 12 ambayo ilijaza sana mito na kusababisha mafuriko. Mvua hii ilikuwa kubwa sana na ilikuwa mara ya kwanza kunyesha katika sehemu hii ya kaskazini mashariki ya Mindanao, katika nchi ya Philippino. Mvua hiyo imesababishwa na uharibifu wa mazingira.

Hali kama hii ilitokea tena tarehe 9 mwezi wa 8 mwaka 2012, katika miji kumi ya manispaa katika sehemu za Metro Manila na majimbo 6 eneo la Luzon. Katika sehemu hizi, mafuriko yalisababishwa na mvua kubwa ilionyesha siku kadhaa.

Maafa haya yaliyotokea miezi michache iliopita, yanaonyesha jinsi uumbaji wa Mungu unavyoharibiwa na majira ya nchi. Hali yetu ya mazingira imebadilika sana. Mzunguko mzuri wa majira ya mvua na kianganzi umevurugwa. Hatuna tena hewa nzuri ya kuvuta na maji ya mito na maziwa si masafi na hayatiririki ipasavyo. Hatuwezi tena kukaa juani hata saa moja asubuhi kwa sababu jua ni kali sana hata wakati wa asubuhi.

Kanisa la Muungano wa Makanisa ya Kikristo la Uphilipino (UCCP), ambalo ni kati ya makanisa 34 ya United Evangelical Mission (UEM), linaamini kwamba, wanadamu wamepewa jukumu la kutunza na kutetea kila kitu ambacho Mungu ametengeneza ikiwemo ardhi, bahari, hewa, maji, ndege, mimea na viumbe vyote viishivyo. Mungu aliwaumba wanadamu kuwa wasimamizi wa

uumbaji wake. Lakini wanadamu wameshindwa sana kutimiza jukumu hili.

Kwa kuwa mwanadamu amekuwa na hamu ya kumiliki mali nyingi hapa duniani, pamoja na matumizi mabaya ya ardhi bila kujali ustawi wa uumbaji wa Mungu, wanadamu, kwa mfano, wamejikita katika uchimbaji wa madini na kuwa na viwanda vingi, ambavyo vimesababisha maafa makubwa sehemu mbalimbali hapa duniani. Vitendo hivi vimesababisha kuisha kwa misitu na kuharibika kwa milima. Cha kusikitisha zaidi i, mvua zinaponyesha, mito inashindwa kuhimili maji maana milima imeharibiwa. Hivi vimesababisha kutoweka kwa misitu kwa haraka pamoja na milima. Mvua zinaponyesha mito inafurika na mafuriko hutokea na kuharibu miji na mashamba.

Maridhiano kati ya uchumi na uasilia wa mazingira unahitajika haraka ili kupunguza ongezeko la maafa ya mambo ya msingi ya mwanadamu duniani kote. Sio wale wanaojaribu kutunza mazingira waonekane kama "maharamia" hapa bali wale ambao wanaharibu mazingira kwa ajili ya "faida" na "uchoyo wa pesa"

Nahisi kwamba, Uphilipino sio nchi pekee ambayo imeishapata maafa kama haya yanayo sababishwa na mabadiliko ya hali ya hewa. Kwa hiyo, ni changamoto ya kila mmoja wetu ajisikie anahusika katika utunzaji wa uumbaji wa Mungu. Mungu alitufundisha kuitunza dunia, na kama tukitimiza jukumu hili, hali ya hewa na mazingira vitaendelea kufurahisha vizazi baada vijavyo.

Elsie Joy Dela Cruz, Pastor, Umoja wa Makanisa ya Kikristo Philippines, Philippines





Sala

Wito wa Kuabudu

Ni lazima tumuombe Mungu atusaidie
Mungu alipoumba mbingu na dunia
aliweka mipaka na kikomo
Na aliona inafaa
Lakini miaka hii, joto linaongezeka na theluji inayeyuka.
Kwa sababu hii, mito na bahari vinajaa na kujaza sehemu
ya ardhi ilio kavu.

Wanasema Mungu aliumba mbingu na dunia
Mungu akayatenga maji sehemu yake na pakavu sehemu
yake.
Lakini sasa jangwa linaongezeka na watu wameanza
kutawanyika na kuwa wakimbizi wakitafuta mahali
panapofaa ili wajihifadhi.

Ni lazima tupambane kwa nguvu zetu zote ili tuzuie
mabadiliko ya hali ya hewa,
Tufanye kazi hii pamoja ili tuokoe uumbaji wa Mungu
ambao hata sisi ni sehemu yake.
Ni lazima tuombe msaada kwa Mungu .

*Keld B. Hansen, European Christian Environmental Network
(ECEN), 2009*

Mchezo – Maji – Uhai – Kifo Mungu muumbaji mwenye upendo

- K** Mungu muumbaji mwenye upendo,
Unajali Ardhi kwa kuinyesha mvua;
Unauwezesha udongo kuwa na rutuba na kutoa
matunda.
Na kweli inauwezesha udongo kutoa mazao ya
kutosha!
- W** Vyote vilivyoumba vinaimba kwa furahai.
- K** Tutakapo itunza Ardhi,
Tutapanda na kuvuna,
A Viumbe vyote vitaimba kwa furaha.
- L** Tutakapo tunza mito mikubwa na midogo,
Tutakapothamini uasili wa maziwa na bahari,
A Viumbe vyako vitaimba kwa furaha.
- L** Tutakapopambanua kwamba watu wote ni
familia moja,
Kaka na dada wanaojumuika,
katika kutunza Ardhi na maji,
A Viumbe vyote vitaimba kwa furaha
kwani unavibariki kwa wingi siku zetu zote.

*Per Harling, from Gloria Deo, Sala na nyimbo kwa ajili ya e
Mkutano Mkubwa wa 12 wa Makanisa ya Ulaya (CEC), 2003*



3. Hewa - Pumi ya uhai

Wimbo

Disabar! – Kuwa mwerevu na mvumilivu!, Indonesia


12

Disabar!
Be Patient!

Song & Lyrics:
Sutarto (GKJTU, Indonesia)


Javanese Language, Indonesia

D \flat




Di - sa - bar, o - jo gam-pang ne - su! Di - sa -
Be - wise and think be - fore you talk. Be pa -

4 E \flat



bar, o - jo gru - sa - gru - su! Di - sa - bar, o - jo ngge-ge-mong-
tient don't a - ct has - til - ly Do not run be - fore - you can

7 F B \flat



so! Gus - ti - a - sih wong sa - bar pra - ca - ya.
walk The Lord loves those who are ke - en and be - lieve.

Maneno katika Biblia

Zaburi 104:30

Utumapo roho wako, vinaumbwa;
na unatengeneza kwa upya sura ya udongo.

Kumbukumbu la Torati 20, 19:20

Kudhibitisha

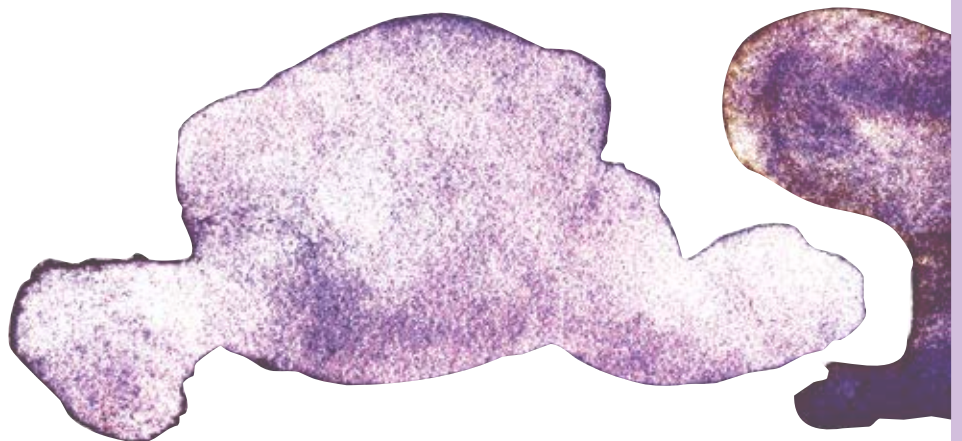
Jukumu juu ya Uumbaji wa Mungu

Katika imani ya Kikristo, kila mmoja ana namna mbili. Kwa namna moja, tu viumbe kati ya viumbe vingine. Lakini pia kwa namna nyingine, tumeumbwa kwa mfano wa Mungu. Kama wanadamu, tunaweza kudhibitisha sisi ni wa namna gani na tukoje kwa matokeo ya mambo tunayoyafanya. Kwa hiyo, tunabeba jukumu tofauti na viumbe wengine katika kutunza uasilia wa uumbaji wa Mungu kwa kulima na kutunza dunia kwa uaminifu.

Sio kwamba kupewa mamlaka yasio na kikomo kuitawala dunia kutoka kwa Mungu na uwezo wetu kuitiisha dunia vitufanye wanadamu tuwe na "kiburi cha kuumbwa". Hatutakuwa wanadamu walioumbwa kwa mfano wa Mungu kama hatutafanya jukumu letu la "kutunza" uumbaji wa Mungu.

Sheria inayoongoza Sabato na maelezo yake vinaonyesha "kulima na kutunza" uumbaji wa Mungu. Sheria hizi msingi wake ni kusimamia kanuni kwamba pasiwepo na vikwazo na matumizi mabaya ya udongo, wanyama, na wanadamu. Zinasimamia katika kupinga kutokuwa na mipaka na ubadhilifu. Pia tunapaswa kuwa na sheria kwa ajili yetu wenyewe na kuzifuata. Kuhusiana na mabadiliko ya hali ya hewa, hii mipaka ina maana ya kwanza, kupunguza kabisa kemikali zinazosababisha uharibifu wa hali ya hewa na kukataa kabisa kuongezeka kwa viwanda kama vile vinavyopatikana katika nchi kama Ujerumani. Kuongezeka kwa viwanda kunasababisha kuharibika kwa uasilia wa nchi na watu wake. Na mipaka mingine ni katika kugawana kwa uwiano rasilimali tulizopewa na Mungu ili kufanya maisha yawe rahisi kwa wanadamu na wanyama.

Katja Breyer, Kanisa na Kiinjili la Westfalia (EKvW), Ujerumani



3. Hewa – Pumzi ya uhai

Simulizi

Bei ya oksijeni na mikakati ya upandaji miti.

14

Siku hizi katika mitandao, kuna habari zinazohusu bei ya oksijeni na umuhimu wa miti. Habari hizi zinasema, “Kwa siku moja, mwanadamu anavuta oksijeni kiasi cha silinda 3. Katika kila silinda ya oksijeni, bei yake ni rupia (Rs pesa ya India). 700/- . Kwa hiyo, kila siku, kila mwanadamu hutumia oksijeni kwa bei ya rupia. 2,100/- na kwa mwaka mzima mtu mmoja hutumia rupia 766,500/- bila riba. Tukiweka kiasi hiki cha fedha katika muda wa kawaida wa mwanadamu kuishi, kwa mfano miaka 65, kila mtu anatumia oksijeni inayogharimu kiasi cha rupia 50,000,000/. Ukibadilisha pesa hii kwa pesa ya ulaya zinakuwa 700.000 ambazo ni shilingi 1,400,000,000/ (shilingi ya Tanzania). Kiasi hiki cha oksijeni kinatumika bure kutokana na miti na mimea mingine iliyotuzunguka. Hata hivyo ni watu wachache sana wanaothamini kuwepo kwa miti. Kwa sababu hii, watu walio wengi hukata miti ovyo bila kujali. Ni lazima vitendo vya ukataji miti viachwe mara moja.

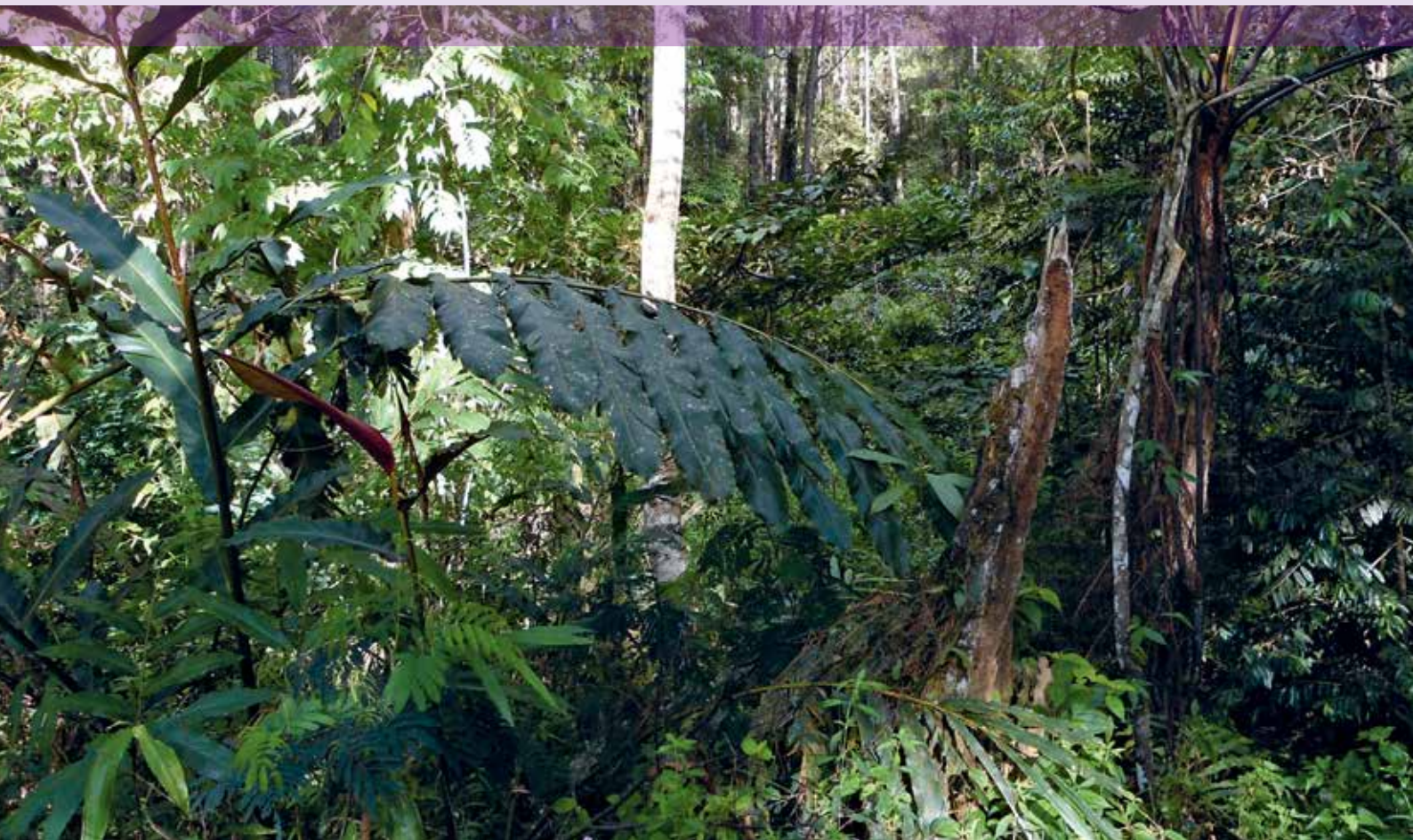
Mwishoni, kila mmoja anaombwa kutuma ujumbe kwa rafiki zake ili nao pia wajumuike katika utunzaji wa miti na mimea ili tuendelee kupata oksijeni ya bure.

Hii ni hadithi tu na bei yenyewe ya kununua oksijeni haiwezekani. Hata hivyo, inatia uchu na inaonyesha

umuhimu wa kuwepo kwa miti katika maisha yetu. Katika dunia hii, tunaona watu walivyo na hamu ya kutengeneza misitu, wakati huohuo watu wengine huharibu misitu. Miti na misitu hufyonza hewa chafu iliopo angani na pia huwezesha upatikanaji wa oksijeni. Kwa nchi zinazoendelea, hasa Afrika, miti ni muhimu sana kwa sababu ni chanzo cha nishati. Utumiaji wa kuni ni asilimia 90 ya jumla ya nishati zote katika nchi hizi. Hizi ndizo sababu kubwa zinazosababisha ubadhilifu wa mazingira kwa sababu ya uharibifu wa misitu.

Kwa hiyo, kuna uhamasishaji wa matumizi mazuri ya nishati kwa kutumia majiko yasiyotumia mkaa mwingi, kupunguza utumiaji wa miti na uharibifu wa misitu na uhusiano kati ya maisha ya wanyama na dunia. Upandaji wa miti unazuia mmomonyoko wa udongo na upotevu wa virutubisho vya udongo. Kwa njia ya kupanda miti, wakulima wataendelea kupata mazao mazuri na kwa namna hii watu watapata chakula cha kutosha. Kwa hiyo, ni jukumu la kila mmoja kupata na elimu ya kupanda miti katika mashule na vijijini.

Richard Madete, regional consultant (Africa), UEM climate protection programme, Tanzania





Sala

Kirie

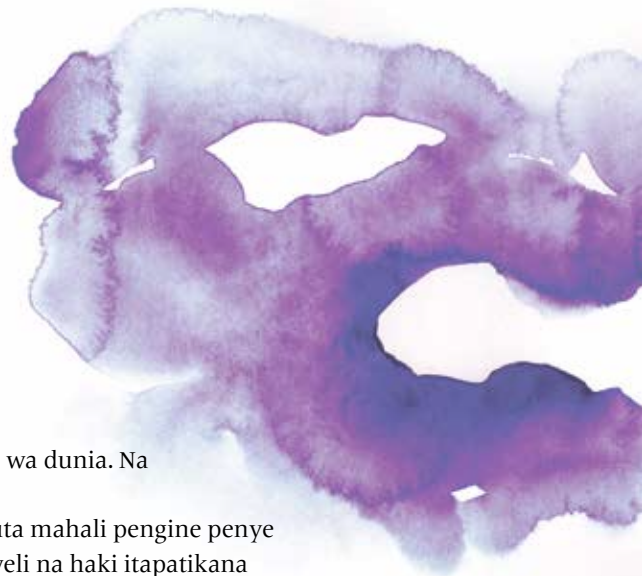
K Tumeharibu maisha ya wanyama kwa kuchoma misitu.
Badala ya kuwa na hewa safi tunakuwa na moshi
Tunweka sumu katika maji masafi na kuogesha watoto maji machafu
Tunawaua wajukuu kwa urithi wenye sumu
Bwana uturehemu.

W Kirie, kirie, eleison. Kirie, kirie eleison

K Eh Mungu, tunajifanya hatujui maafa ya asili, ila asili ni wewe.
Hatuna la kusema, tunaogopa sheria zinazoruhusu watu kuharibu uasilia wa dunia. Na
tunakuogopa.
Hata kanisa ambalo ni mwili wako wakati mwingi linanyamaza na kutafuta mahali pengine penye
usalama. Eh Mungu, tunasubiri mbingu na dunia zilizo mpya ambapo kweli na haki itapatikana
kwa ajili ya uumbaji wako.
Eh Bwana Uturehemu.

Wote Kirie, kirie, eleison. Kirie, kirie eleison.

Karo Batak Kanisa la Kiprottestantch (GBKP), Ibada ya kufunga, Medan, Indonesia, 2012



4. Nguvu – Nguvu za Maisha

Wimbo

Mungu anatoa wito leo – Kutoka Ufilipino

Muziki na maneno: Luna L. Dingayan, Philippines | Ufafanuzi: Perla P. Dingayan, Philippines

16

God's Call For Today

Words & Music:
Luna L. Dingayan, 1989
Transc. Perla P. Dingayan, 1989

1 From ma - ny na - tions we have come with
2 We've heard the les - sons of the past, how
3 Cre - a - tion groans now in tra - vail in

4 bur - ning hearts and... minds To share to all what we have
greed des - troyed hu - ma - ni - ty. The na - tions rise and fall in
need of care and dig - ni - ty. Come peo - ple of the world, let's

7 seen and heard as God's call in our lands and... seas; We have
flames of war and the peo - ple live in mi - se - ry.
share our live for to live is to care for the earth.

10 seen the strug - gles of the poor, we have seen our bond of u - ni -
ty we have heard... God call - ing us to - day: Pray for

16 peace, work for jus - tice and res - tore cre - a - tion's dig - ni - ty.

Quotations

“Tulifanya JPIC semina katika sehemu ya Kaliki lakini tulihihi tulikuwa tumechelewa tayari. Makampuni mengi yalishaingia Merauke na pesa imeishaonekana ya muhimu sana kuliko kitu kingine kwa watu.” *Dora Balubun, mlatibu wa Haki Amani na umbaji mzima Dawati la Kanisa la Kiinjili la Kikristo katika Tanah Sinodi ya Papua (GKI-TP), Indonesia.*

“Kampuni sio mkombozi. Inasema haki ya umiliki wa Ardhi kwa njia ya udanganyifu.” *Nicolaus Adi Saputra, Askofu wa Kanisa la Katoliki la Dayosisi ya Merauke, Papua ya Magharibi, Indonesia*

Makumbusho

Mungu – Nguvu ya Maisha

Nguvu! Nguvu ni nzuri. Hii ni kwa sababu kila mmoja anapenda kuwa nazo kwa namna fulani – katika familia, kazini, katika siasa, nk. Ndiyo maana ni muhimu kuwawezesha watu kuwa na nguvu kwa namna tofauti tofauti. Lakini nakumbuka sentensi moja inayotokana na filamu ya Spiderman, mzee mmoja alimwambia Spiderman: "penye nguvu nyingi, majukumu makubwa hutokea."

Zaidi ya miaka 100 iliopita, idadi ya watu duniani imeongezeka kutoka watu bilioni mbili hadi bilioni saba. Haishangazi kuona misukosuko ya mazingira ni mikali kwa sababu watu wanapigania kunufaika na vitu asilia ambavyo haviongezeki. Hakuna sehemu ambayo mabadiliko ya hali ya hewa hayajatokea. Wanadamu wamepewa nguvu kubwa ya »kuitawala dunia«, pia tumepewa jukumu kubwa la kuitunza dunia, ni kubwa na ni lazima kulichukulia kwa nguvu zote. Shida ambayo imejitokeza ni kwamba, badala ya kutunza dunia kwa umakini mkubwa, tunafikiria kuitumia bila kuwa makini kwa sababu tu tuna nguvu. Na kati yetu, wale wenye nguvu za siasa na uchumi, wanatumia nguvu hizi kuwagandamiza wengine.

Shida kubwa ambayo ulimwengu haujagundua ni kujua na kuelewa kusudi la Mungu juu ya uasili wa uumbaji wake katika maisha yetu. Kama tunavyofikiri kwamba tunauwezo juu ya maisha yetu, tunasahau kwamba sisi pia ni watunzaji wa dunia hii. Watu wengi wameacha kumhusisha Mungu katika shughuli zao kwa mfano kupata kazi mpya, kwenda kuwinda, kuandaa mahala pa ujenzi wa nyumba au maandalizi ya shamba. Watu wengi hawakumbuki hata kumshukuru Mungu wanapopona kutokana na ugonjwa au mtoto anapozaliwa au mtu anapopanda cheo. Mungu hawamjali hata kidogo. Tunafikiria kwamba sisi kama wanadamu tumepata vitu tulivyonavyo kwa uwezo wetu wenyewe. Tumejichukulia tulivyopewa na Mungu kana kwamba hatukupewa jukumu la kuvitunza. Tunafikiri kwamba dunia ni yetu, lakini kwa hakika, "Dunia na vyote vilivyomo ni mali ya Mungu" (Ps. 24:1). Billy Graham siku moja alisema, uvumbuzi wa sayari ya dunia ulimpa sababu ya kumsujudia Mungu kwa sababu Mungu ni muumbaji wa vyote.

Nguvu za Mungu ni za ajabu pia. Tunajiuliza wenyewe mara nyingi, Mungu yuko wapi? Kwanini yuko kimya tunapohitaji msaada wake? Mungu anakuwa wapi ukame unapotokea, upepo mkali, tetemeko, vinavyosababisha vifo vya watu wasio na hatia? Mungu anakuwa wapi maskini

wanapomuomba wapate msaada wake lakini hajibu lolote wakati walioko katika uongozi selikalini wanaponyanganywa Ardhi yao na kupewa wachimbaji wa madini, watengenezaji mafuta au wawekezaji mbalimbali? Kwanini Mungu hajibu maombi ya waombaji katika kanisa huku watu wanaomba kwa bidii? Maswali kama haya yamekuwa yakitokea kutoka kwa waumini mara nyingi kutoka vizazi vyote. Na hatuna majibu yoyote.

Lakini tunaelewe jambo hili, Mungu alichagua kufanyakazi na watu duniani. Mungu alitupa jukumu la kulindana na kutunzana sisi kwa sisi. Na mungu alichagua asitupe adhabu kila tunapokosa. Lakini Mungu mwenyewe anatuita kumgeukia na kuwapenda jirani zetu. Mungu hutumia uwezo wake kwa makini. Mungu hamdhuru yeyote mwenye dhambi bali humuelekeza ili atubu. Tunaitwa kumgeukia Mungu kwa upendo na kwa njia hii kuihudumia dunia tukiwa na upendo huohuo. Kama hatufanyi hivyo, Mungu anaumia sana kwa uumbaji wake. Mungu ni Mungu ambaye hutumia uwezo wake kwa makini, sio kuwaharibu wasiofanya jinsi apendavyo bali kuwaokoa.

Tutumie uwezo ambao tumepewa na Mungu juu ya dunia kama vile Mungu anavyotujali sisi. Kutunza uumbaji wake wote kwa upendo kama huu, iwe lengo letu.

Rev. Dr Fidon Mwombeki, Katibu Mkuu, Misioni ya Umoja wa Makanisa ya Kiinjili



4. Nguru – Nguru za Maisha

Wimbo

Wandle das Leben – Badilisha maisha yetu, Kijerumani

18

Wandle das Leben
Kyrie-Lied zur Kampagne „Klimawandel – Lebenswandel“

Dein O dem, hei-lig, durch-we-he die Welt. So lebt sie. Er - fri-sche die See-le,
So lebt sie.

Herz, Mut und Sinn. E - lei - son. Wand-le das Le - ben.
E - lei - son. Wand-le das Le - ben.

Wand-le den Sinn. Wand-le die Er - de ich at - me, ich bin. at - mest da - rin.
Wand-le den Sinn. Wand-le die Er - de, ich du at - me, ich bin. at - mest da - rin.

2. Es atmet dich, Gott, ein Wal im Meer – Dort lebt er.
Zieht alleine seine Bahn, ruft stumm sich an – Eleison.
3. Es atmet dich, Gott, eine Eiche im Wald – Dort lebt sie.
Sie steht traurig da, dem Ende nah – Eleison.
4. Es atmet dich, Gott, ein Adler im Wind – Dort lebt er.
Schwebt einsam hinan, schreit still dich an – Eleison.
5. Es atmet dich, Christus, die Kleine im Tuch – Noch lebt sie.
Sie liegt hungrig da, dem Weinen nah – Eleison.
6. Dein Odem, heilig, durchwehe uns hier – So leben wir.
Erfrische die Seele, Herz, Mut und Sinn – Eleison.

© tvd-verlag
Music and lyrics: Mechthild Werner, Till Werner,
Ujerumani | Satz: Fritz Baltruweit 2010
English: Christian Sandner

1. Pumzi yako iliyo takatifu imiminike duniani na katika viumbe vyako,
irekebishe mioyo, roho na mawazo yetu. Eleison

Chorasi:

Badilisha maisha yetu, badilisha mawazo yetu,
badilisha ulimwengu:
Ninapumua, Mimi. Badilisha maisha yetu, badilisha Maisha yetu, badilisha ulimwengu: mimina pumzi yako katika ulimwengu ili ubadilike.

2. Pumzi yako, Eh Mungu,
mimina kwa samaki wa baharini na wanyama wote.
Eleison.
3. Pumzi yako, Eh Mungu, imiminike katika miti na viishivyo.
Inahuzunisha kwamba mwisho wake u-karibu: Eleison.
4. Pumzi yako, Eh Mungu, ipae angani kwa viishivyo:
Eleison.
5. Pumzi yako, Eh Kristo, katika mtoto mdogo, aishi.
Kitoto kimmelala na njaa na kinalia kwa sauti ya unyonge:
Eleison.
6. Pumzi yako takatifu, Mungu, iachie itumiminikie,
kwa ajili ya maisha yetu.
Rekebishia mioyo yetu, na roho zetu na akili zetu: Eleison.

Simulizi

Na mwekezaji aleta mwanga

Siku chache zilizopita Matius alipata simu ya mkononi – na alikuwa na dhamira mbaya. Pamoja na viongozi wengine wanne wa kimila wa Papua, Matius aliwekeana mkataba wa sehemu kubwa ya ardhi ya kijiji hicho na kiwanda cha sukari kiitwacho Rajawali sugar-cane company. Au labda ameuzua, hakuna mwenye uhakika. Mwishoni, siku moja katika mwezi wa tatu, wakati usiku unaingia, waliwazunguka na kuwalazimisha wanakijiji watoke katika ardhi ile.

Uporaji wa ardhi una sura nyingi. Katika nchi ya Indonesia, kama ilivyo katika nchi nyingine barani Asia, vijiji vingi vimehamishwa na kuwekwa sehemu nyingine ili kupisha wawekezaji wa ndani na nje.

Jambo la kuwa na hati ya ardhi limeishagombaniwa katika nchi ya Indonesia. Kufuatana na sheria ya nchi, ardhi ni mali ya serikali – isipokuwa kama mtu atadhibitisha kwamba ni mmiliki halisi wa ardhi fulani. Lakini jambo la kuwa na hati halijawahi kutokea kwa sababu hati za namna hiyo zilikuwa hazijawahi kutolewa kwa wananchi siku za nyuma. Kwa sasa bado serikali haitaki kutoa kibali cha mtu kuwa na hati miliki ya ardhi yake kama ilivyokuwa hapo awali. Kwa namna hii, serikali inakuwa na uhuru kumilikisha ardhi kwa wawekezaji wenye pesa nyingi. Uamuzi huu ni kinyume na azimio la umoja wa mataifa unaohimiza kujali maslahi ya wananchi ambayo humaanisha kwamba kabla ardhi haijauzwa kwa wawekezaji, ni lazima watu waridhie ndipo ardhi iuzwe. Lakini serikali ya Indonesia haitambui

kwamba Indonesia ni mali ya waindonesia. Lakini kama sheria za mitaa na mikoa ni adilifu na zinafuata mafundisho ya Jakarta, wawekezaji wanamaliza kwa kuongeza mikataba zaidi na wananchi katika mitaa yao.

Kijiji cha Matius ni mwanzo tu. Kristina Neubauer, mratibu wa West Papua Network (WPN) na Faith-Based Network katika Papua ya magharibi (FBN), alifanya majumuisho kwamba katika miaka 10 ijayo, Papua itaonekana kama Sumatra ya kaskazini inavyoonekana kwa sasa. Ilikuwa mwezi wa nane mwaka wa 2010, wizara ya kilimo ya Indonesia ilianza mpango wa Merauke Integrated Food and Energy Estate), ambayo ilikuwa na lengo la kubadilisha heka milioni 1.2 za ardhi katika eneo Papua ya kusini sehemu ya Merauke kuwa mashamba. Ilipofika mwaka 2011, wawekezaji 36 tofauti walikwishapata sehemu hiyo na kulima miti, miwa, mahindi na njegere.

Uamuzi unapofanyika, wanavijiji hawahusishwi na hutegwa bila kujali na wawekezaji. Ni vizuri kanisa kufahamisha waumini wake juu ya hali hii. UEM ilipozuru Sumatra, ilijionea hali hii. Makampuni ya madini, kilimo na viwanda vya karatasi yalikuwa yakiwadanganya watu na kuwanyang'anya ardhi yao kwa namna hii. Makampuni ya wawekezaji yanawashawishi viongozi wa vijiji ambao pia hutumika kuwashawishi wanavijiji juu ya mambo wawekezaji wanayoyataka.

Christina Felschen, freelance journalist, Germany

Sala

Mwenyezi Mungu uliumba mbingu na dunia kwa ajili yetu, lakini mara nyingi hatuoni umuhimu wa uumbaji wako, badala yake tumeuharibu.

Umoja wa Makanisa ya Kiinjili (UEM), Mkutano Mkuu wa Mkoa Asia, 2011

Mungu mwenye nguvu, Mumbaji wa watu

K Mungu mwenye nguvu, Mungu wa watu,
W Wewe ni uhai wa kila kinachoishi,
K Nguvu inayojaza dunia,
W Nguvu zinazoleta uhai,
K Nguvu ziletazo msukumo wa kutengeneza kitu
kilichovunjika kuwa kizima kwa namna yoyote.
W Katika Mungu tunajua ukweli kwamba uumbaji
wake alitupa bure.
K Wewe ni wimbo unaoimbwa na dunia nzima,
W Wimbo uletao uhuru leo na hata milele.

Kutoka Words and Songs of Reconciliation and Praise, Graz, Europe, 1997

Baraka

Tumekuwa wageni wa Yesu Kristo.
Tumepokea zawadi nzuri kutoka kwa Mungu.
Sasa tunaenda majumbani kwetu,
Kwa majirani zetu na kazini kwetu,
Tumejitayarisha kuweka maneno ya Bwana Yesu katika matendo,
Ili yawe chumvi ya dunia,
Ili yatafute haki,
Ili yalete amani,
Ili yatunze uumbaji wa Mungu,
Ili uhai wake urudi.
Wote Asante na amen.

2nd European Ecumenical Assembly, Graz, Europe, 1997

Kimetengenezwa na Umoja wa Mkanisa ya Kiinjilii Umoja waa Mkanisa katika bara tatu
Rudolfstrasse 137 · D-42285 Wuppertal · Ujerumani
Simu + 49 (0) 202 89004 - 0 · Faksi + 49 (0) 202 89004 - 179
jpic@vemission.org · www.vemission.org

Mhariri Brunhild von Local (editor-in-chief), Christian Sandner

Kimetafsiliwa na Mela Hayati Badruddin

Picha Christina Felschen, Christian Sandner

Jalada limebuniwa na Juan González

Kimebuniwa na MediaCompany GmbH, Bonn

Nakala 300

Chapa Druckerei Kliewer, Siegburg

© Muungano wa misioni ya Kiinjilii Novemba 2012



United Evangelical Mission
Communion of churches
in three Continents

Rudolfstrasse 137
D-42285 Wuppertal
Fon + 49 (0) 202 89004 - 135
Fax + 49 (0) 202 89004 - 179
info@vemission.org
www.vemission.org



“Uhusiano wa Hali ya Hewa na Maisha ya Kiroho”

“Uhusiano wa Hali ya Hewa na Maisha ya Kiroho” ni mkusanyiko wa habari mbalimbali kuhusu mazingira na haki za binadamu ambao unanaunganisha nyimbo, vifungu vya biblia, madhibitisho, simulizi na sala. Mkusanyiko huu umetayarishwa kwa ajili ya kusaidia sharika zinazohusiana na UEM na pia kusaidia katika kubadilishana mawazo juu ya hali ya dunia yetu. “Uhusiano wa Hali ya Hewa na Maisha ya Kiroho” inajaribu kusaidia katika kusukuma namna nzuri ya kuleta mafanikio kwa kubadilishana mawazo juu ya hali zetu za kiroho katika makanisa yetu.

Kitu kimoja kiko wazi: tunaweza kufanya vizuri katika jambo hili iwapo kila mmoja atatoa mawazo yake juu ya »Uhusiano wa Hali ya Hewa na Maisha ya Kiroho« Kila mmoja anakaribishwa kutoa hoja, nyimbo, maneno ya Biblia, madhibitisho, simulizi, na sala juu ya hali ya hewa, utunzaji wa mazingira na haki za binadamu katika sharika zetu, makanisa na majimbo. Iwapo utapenda kutoa mawazo yako ya »kiroho« juu ya uumbaji na uhusiano wake na hali ya hewa, utunzaji wa mazingira na haki za binadamu kwa kushirikiana na wajumbe ndani YA UEM, tuma mawazo yako katika kitengo cha Haki, Amani, na Kuheshimu uumbaji wa Mungu kwa kutumia anuani ya baruapepe: jpic@vemission.org. Mawazo yako yatawekwa katika tovuti ya UEM (www.vemission.org/climatespirituality). Katika tovuti hii, watu wengine ambao ni wajumbe wa UEM wanaweza kuwa na uhuru wa



kuyatumia. Tovuti ya UEM inatoa nafasi ya kutoa mawazo haya kwa watu na kuruhusu upatikanaji wake. Kwa namna hii, mawazo yote ambayo yamekusanywa juu ya jambo hili yapo tayari katika tovuti iliyopo hapo juu. Kwa hiyo kuna nafasi kubwa zaidi ya kuweka mawazo kutoka kwa yeyote ambaye anapenda kutoa ujumbe wake. Mnakaribishwa!

Tunategemea mchango wa mawazo kutoka kwenu!

“Uhusiano wa Hali ya Hewa na Maisha ya Kiroho” itakua pia katika lugha za Kijerumani, Kingereza na Kifaransa mwishoni mwa mwaka.”